

8 1945 ze skutku m (7)

FUNDACJA GENERAL ELŻBIETY ZAWACKIEJ  
Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej  
oraz Wojskowej Służby Polek  
87-100 Toruń, ul. Podmurna 93, tel. 0048 56 65 22 186  
e-mail: fapak@wp.pl; www.zawacka.pl

**MEMORIAL**  
*General Marii Wittek*

2 fot. u mundurze

---

---

---

Wł

Szerecini



LWP

adres:

78-600 Kated

Kapral

KOWALSKA Genowefa  
zam. Kijak od 1948

1088 / WSK  
1

J. 1088 | WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — Kowalska  
Benorefa  
zam. K1 | AK

**I. Materiały dokumentacyjne**

- I/1 – relacja właściwa ✓ k. 2, s. 4  
I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓ k. 4, s. 5  
I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

**II. Materiały uzupełniające relację —**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

- III/1 – dot. rodziny relatora ✓ k. 1, s. 1  
III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —  
III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945) —  
III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —  
III/5 – inne... —

**IV. Korespondencja —**

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓ 1**

**VI. Fotografie ✓ zob. też: 1/2 - 1**

I. Relacja:

- Relacja własna Genowefy Kijak z d. Kowalskiej według schematu relacji o wojennej służbie Kobiet - żołnierzy 5 I i II Armii W. P. w l. 1939-1945. Msp/rkp. z dn. 17.02.1978

Podpis - oryginał. k. 2, s. 1-4.



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielać opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona zmiana na „KIJAK” w 1948r.  
KIJAK GENOWEFA z d. KOWALSKA
2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /  
25 stycznia 1926 KORZEC woj. wotynskie
3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej  
FELIKS, KAMILA KOWALSKA z d. TUROWSKA  
ojciec leśnik  
matka - gospodyni domowa
4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu  
KIJAK GENOWEFA

78-600 WALECZ

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /  
SZKOŁA PODSTAWOWA W KORCU UKOŃCZONE 6 KLAS W 1939
2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem  
LEŚNICZÓWKA KOŁO KORCA
3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/  
UCZENNICA SZKOŁY PODSTAWOWEJ
4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicja Mariańska

II/2

### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

powołana w kwietniu 1944r. do szkoły telegrafistów w Żytomierzu. Po kursie 10-cio miesięcznym wysłana na front do III Samodzielnego Pułku Moździerzy jako telegrafistka na radiostacjach dużej mocy

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /  
mobilizacja

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

kwiecień 1944 do listopada 1945

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

II Zapasowy Pułk Telegrafistek

III Samodzielnym Pułk Moździerzy

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

telegrafistka na radiostacjach dużej mocy - kapral

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

musztra i zapoznanie z rodzajami broni

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /

IV 1945 - 7.V 1945 nad Nysą Łwicyką uszkodzenie słuchu, wypadnięcie dysku kręgowego i szyjnego, złamanie lewej ręki

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Kapral listopad 1945

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Odnaka Grunwaldska 22.06.1947

Medal ze Warszawy 22.06.1947

Na Polu Chwały

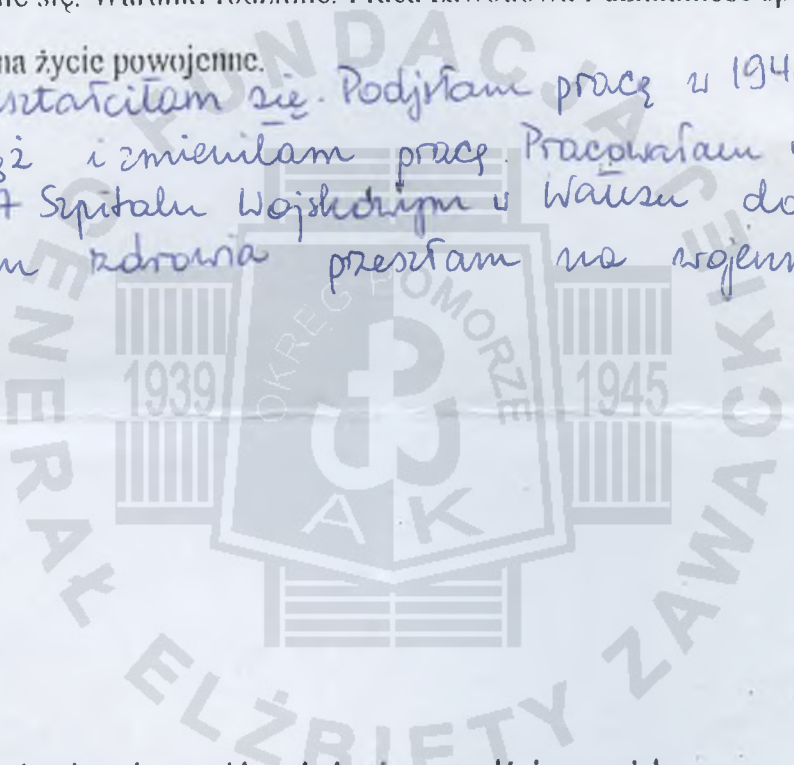
księzeczka (legitymacje) zagubiona

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ

szkolenia wojskowego na życie powojenne.

Powojnie nie kształciłam się. Podjąłam pracę w 1946. W roku 1948  
współpracowałam na magazynie i zmieniałam pracę. Pracowałam w magazynie  
aptecznym w 107 Szpitalu Wojskowym w Warszawie do 1947. Ze  
względów na stan zdrowia przesłam na wojenną rentę inwalidz-  
ką.



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

trudności mieszkaniowe

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy

wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

renta inwalidy wojennego I grupa

4. Obecny stan zdrowia

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowiu korzystała

wojskowa służba zdrowia 107 Garnizonowy Szpital  
Wojskowy w Walsztanie

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo,  
okoliczności, data, miejsce /

zakazana emigracja cywilna (po różnym pobycie  
w Kanadzie i USA) i kilkakrotnie przesłuchiwana w 1983,  
1984, 1985

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne  
sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody,  
zajmowane stanowiska.

rodzice nie żyją brat Wacław Kowalski  
szingiel w AK brat Kazimierz Kowalski szingiel w Siedmiogrodzie  
żyje brat Czesław oraz siostry Helena i Romualda  
mąż nie żyje od 1972 roku. Dzieci mam troje: córka  
pielęgniarka, syn technik mechanik, drugi syn technik  
elektronik

Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii  
wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykaz książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki  
relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

Krzysztof Głowacki

Data 17 lutego 1998

i) 2 - Dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora:

- Kserokopia Książęski wojskowej Kowalskiej Genowefy Nr 0181 z dn. 18. III. 1945. Kserokopia, fotogr. K. 2, s. 1-3.
- Nadanie Kowalskiej Genowefie Medalu za Warszawę 1939-1945 Nr 059545, Świecicki, 22 czerwca 1947r. Kserokopia, K. 1, s. 4.
- Nadanie Kowalskiej Genowefie Odznaki Gwiazdki nr 208553, Świecicki 22 czerwca 1947r. Kserokopia, K. 1, s. 5.







Odcisk  
pieczęci

*Nowalska Jeronima*  
Własnoręczny podpis posiadacza książeczki

*Nowalska Jeronima*  
Nazwisko, imię i imię ojca

Wiarygodność podpisu stwierdzam

Przestrzegaj przepisów i chroń książeczkę  
wojskową.

I. EWIDENCJA WOJSKOWA

*I/2/1713*

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Data urodzenia          | <i>25. I. 1926</i>    |
| 2. Kategoria wojskowa      |                       |
| 3. Rodzaj broni            | <i>Łączności</i>      |
| 4. Podof. szereg.          | <i>podoficer</i>      |
| 5. Nr. specjaln. wojskowej | <i>46</i>             |
| 6. Nazwa spec. wojskowej   | <i>radistka</i>       |
| 7. wojskowa                | <i>radistka</i>       |
| 8. Stopień wojskowy        | <i>Kapral z 1945.</i> |

*J. Perwoda, Pułk 44. oddziału*

ŁŻBIETY



J12/2

Str. 0181 z dn. 18. VII. 1945

Udział w walce:

IV. 45 - 7. V. 45. 1. Ubranie

front - kupa - wore. do  
doby.

Rejonowy Zarząd Wzrostu

1939  
Polski  
Kierownik Kuchni

Pa strażnik A-nej str  
lawa warwisko "Kowal  
cz wprzawo "Kijak"

17/2/3

Na jakie jeszcze stanowisko w/g opinii  
Dowódcy, nadaje się w czasie wojny.

.....  
.....  
.....

M. P.

Dowódca Jednostki

Dnia ..... 19..... r.

**V. ZŁOŻENIE PRZYSIĘGI WOJSKOWEJ**

Data 13. IX. 1944

Jedn. Wojsk. 3 Zap. pułk Łycz.

D-ca Jedn. 1. Tichonowicz Kpt.  
Stopień wojsk. i nazwisko

M. P.

Lublin

I/2/4 7/9



NA PODSTAWIE DEKRETU PREZYDIUM  
KRAJOWEJ RADY NARODOWEJ  
Z DN. 26 PAZDZIERNIKA 1945 R.  
MINISTER OBRONY NARODOWEJ  
nadał:

Ob. *kapr. Kowalskiej  
Golonowej, c. Feliksa*

odznaczenie wojskowe:

**MEDAL ZA WARSZAWĘ**  
1939-1945



Rejonowy Komendant Uzup...  
(Stawowski)  
*[Signature]*  
(-)  
(podpis wroczenia)

enia bohaterkiej historii Warszawy w wojnie  
ezdica, historii zolnierza, który bronil Stolicy  
roku, walczyl nieugięcie w okresie okupacji  
tragicznym powstaniu, a także celem upamię-  
go upamięnienia Warszawy przez Odrodzone  
sojuszu z Armią Czerwoną oraz celem na-  
ków tych walk o Stolicę ustanawia się od-  
ze pod nazwą:

**MEDAL ZA WARSZAWĘ**  
1939-1945

Nr. **059545**  
**Szczecinek**

Dn. **22 czerwy 1947 r.**

o ustanowieniu Medalu za Warszawę.)

W ROBL 1410 data 15 lipca, poleca  
skle smoleńskie, kijowskie, czeskie  
jednolity sroczku na polach C. r.  
z śmiertelnym urąganiem Słowiań  
W ROBL 1945, kiedy bohaterką u-  
ronała Krajowa Rada Narodowa, z  
przy ramieniu z żołnierzem radzieck  
czeka na gwiazd  
Na wszystkich polach walki i na z  
gali i przez blisko 6 lat po bohat  
uroził. Po latach ciężkiej walki z  
jace polnosć, z wielkim Zaprzęciem  
grom i Niemcy, ranoć szał przed  
skim. Drugi Czarny przyszedł oje  
i powrot Ziemi Zachodni  
Odznaka Czarnobiałka jest symbolem



FRAGMENT Z OBRAZU „GRUNWALD” JANA MATEJKI

W ROKU 1410 dnia 15 lipca, połączone wojska polskie, litewskie, smoleńskie, kijowskie, czeskie i morawskie, silne swoją jednością stoczyły na polach Grunwaldu zwycięski bój z śmiertelnym wrogiem Szwabszczyzny — krzyżakami.

W ROKU 1945, kiedy bohaterstwa walką Narodu polskiego kierowała Krajowa Rada Narodowa, żołnierz polski walcząc ramie przy ramieniu z żołnierzem radzieckim, stanął z nim jako zwycięzca na groziach Berlina.

Na zwycięskich polach walki i na ziemi ojczyzny Polacy zmagali się przez blisko 6 lat po bohaterstwa ze swoim odwiecznym wrogiem. Po latach ciężkiej walki z Niemcami, narodziła się wolność, z wielkim Związkiem Radzieckim na czele, rozgromiły Niemcy, ratując świat przed barbarzyństwem faszystowskim. Drugi Grunwald przyniósł ojczyźnie wolność, demokrację i powrót Ziemi Zachodnich do Macierzy.

Odznaka Grunwaldzka jest symbolem zwycięstwa nad Niemcami.

17/245 7/9  
ROZRAZEM Z DNIA 22 LIPCA 1945 ROKU

NACZELNY DOWÓDCA WOJSKA POLSKIEGO

nadał:

uczestnikowi walki zbrojnej z Niemcami  
w latach 1939 - 1945

*Kapitan Kowalska  
Grunwaldzka r. Feliksa*

ODZNAKĘ GRUNWALDZKĄ



Wojenny Komendant Umiejętności

(podpis wręczającego)

Musiak, por.

(stopień)

Nr 208553

Szczecinek 22 LIPCA 1947

dn

1946 r.

III/1. Materiały dotyczące rodziny relatorów

- Zaświadczenie Centralnego Archiwum Wojskowego Nr 2908/K  
IV/A) z dn. 28.05.1992 o śmierci Kazimiera Kowalskiego  
(brata G. Kowalskiej), kościelnikowa poległego 17.04.1945 r.  
Kserokopia. K. 1, s. 1.





CENTRALNE ARCHIWUM  
WOJSKOWE

Nr. 2908/k

IV/AJ

dnia 2 05- 191992

### ZASWIADCZENIE

00-910 Warszawa 72

WYDAJE SIĘ TYLKO RAZ –  
POSŁUGIWAĆ SIĘ ODPISAMI

Zaświadcza się na podstawie dokumentów archiwalnych, że Ob.

K a z i m i e r z - - -

K O W A L S K I s. Feliksa

ur. 1922 r. - - - - -

(imię, nazwisko i imię ojca)

(data urodzenia)

pełnił służbę w Wojsku Polskim w 13 Pułku Artylerii Samochodowej i w dniu  
17.IV.1945 r. poległ na Polu Chwały. Nazwisko w/w zostało upamiętnione  
na Cmentarzu w Siekierkach woj.szczecińskie. - - - - -

Niniejsze zaświadczenie wydaje się dla celów urzędowych

Podstawa: sygn. akt CAW, III.260 t.55 s.6 poz.34



JOZEF CAW

*[Handwritten signature]*

MON-CAW-kw/I. WDL, zam. 888 z 76/77. CW-79908

*Kazimierz Kowalski Brat Gminy*



J. 1088/WSK

LHP

KOUALSKA Genocida

zam. K17AK

vypisy ze zrodel (mazurske karty  
informacne): 1

i

nr. 1088/WSK

LWP

KONKURS Genocida

zaw. K19AK

2r. Relacja

1939

1945

B. Rojek 2014

T. 1088/IVSK

LWP

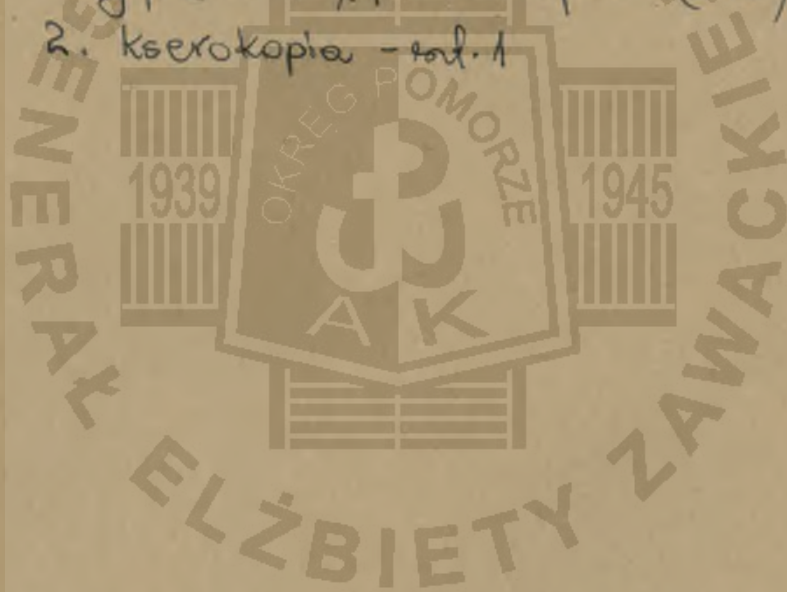
KOWALSKA Genowefa

Zam. Kijak

---

VI. Fotografie

1. zdj. legitym. w mundurze LWP, 1944  
oryg. (4x3,3) <sup>str. 1</sup> plus 1 reprobl. (4x6) str. 1
2. kserokopia - str. 1



1. WSK

Jeczki osobowe

2. T. 1088/WSK

3. oryg., 3,5 x 4  
4

5. Kowalska Genowefa

6. N.N. zam. Kijak

7. brak

8. Uwagi; opis na odwrocie fot. sporządzony  
przez K.G. VII. 1944. Genowefa Kowalska  
zam. Kijak



LWP

oryginał



reprodukcja

J. Świt. 2010r.











KOWALSKA Genowefa

